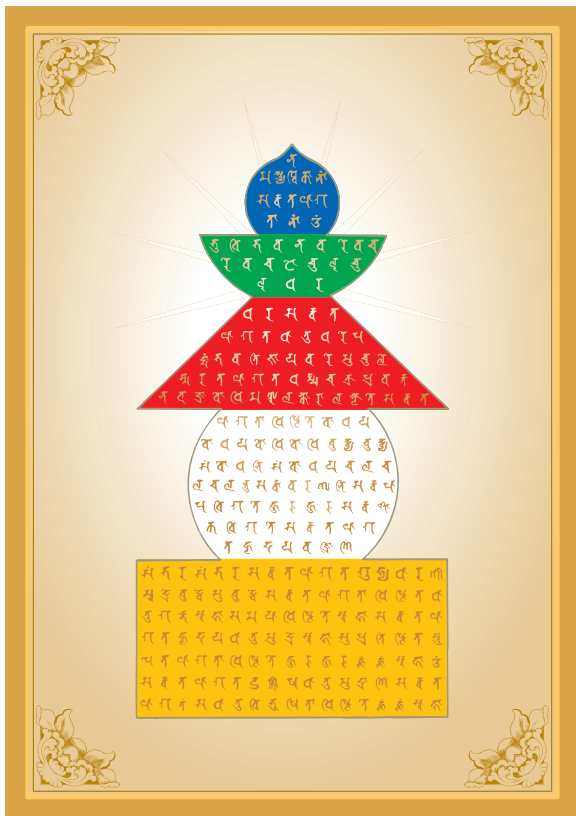


《电子经典系列——简体版》

一切如来心秘密全身舍利
寶篋印陀羅尼經



一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼



(图片提供：灵鷲山教育院编译室)

南 ná 南 ná 南 ná
无 mó 无 mó 无 mó
本 běn 本 běn 本 běn
师 shī 师 shī 师 shī
释 shì 释 shì 释 shì
迦 jiā 迦 jiā 迦 jiā
牟 móu 牟 móu 牟 móu
尼 ní 尼 ní 尼 ní
佛 fó 佛 fó 佛 fó

(本师三称)

愿 yuàn 我 wǒ 百 bǎi 无 wú
解 jiě 今 jīn 千 qiān 上 shàng 开 kāi
如 rú 见 jiàn 万 wàn 甚 shèn 经 jīng
来 lái 闻 wén 劫 jié 深 shēn 偈 jì
真 zhēn 得 dé 难 nán 微 wēi
实 shí 受 shòu 遭 zāo 妙 miào
义 yì 持 chí 遇 yù 法 fǎ

摩 mó 如 rú
伽 qié 是 shì
陀 tuó 我 wǒ
国 guó 闻 wén
无 wú :
垢 gòu 一 yī
园 yuán 时 shí
中 zhōng ,
宝 bǎo 佛 fó
光 guāng 在 zài

唐·特进试鸿胪卿大兴善寺
三藏沙门大广智不空奉诏译

舍 shè 一 yī
利 lì 切 qiè
宝 bǎo 如 rú
篋 qiè 来 lái
印 yìn 心 xīn
陀 tuó 秘 mì
罗 luó 密 mì
尼 ní 全 quán
经 jīng 身 shēn

人 rén 、 閻 tà 闻 wén 明 míng
非 fēi 紧 jǐn 婆 pó 、 池 chí
人 rén 那 nà 、 天 tiān ，
等 děng 罗 luó 诃 hē 、 与 yǔ
无 wú 、 苏 sū 龙 lóng 大 dà
量 liàng 摩 mó 罗 luó 、 菩 pú
百 bǎi 睺 hóu 、 药 yào 萨 sà
千 qiān 罗 luó 迦 jiā 叉 chā 及 jí
， 伽 qié 楼 lóu 、 大 dà
前 qián 、 罗 luó 犍 jiān 声 shēng



宝 bǎo 见 jiàn 光 guāng 一 yī 後 hòu
, , , 大 dà 围 wéi
善 shàn 常 cháng 多 duō 婆 pó 遶 rào
心 xīn 行 xíng 闻 wén 罗 luó ○
殷 yīn 十 shí 聪 cōng 门 mén 尔 ěr
重 zhòng 善 shàn 慧 huì , 时 shí
, , , 名 míng ,
智 zhì 归 guī 人 rén 无 wú 众 zhòng
慧 huì 信 xìn 所 suǒ 垢 gòu 中 zhōng
微 wēi 三 sān 乐 lè 妙 miào 有 yǒu



佛 fó 座 zuò 时 shí 圆 yuán 细 xì
七 qī 而 ér , 满 mǎn ,
匝 zā 起 qǐ 婆 pó 善 shàn 常 cháng
, , 罗 luó 利 lì 恒 héng
以 yǐ 往 wǎng 门 mén , 欲 yù
众 zhòng 诣 yì 无 wú 大 dà 令 lìng
香 xiāng 佛 fó 垢 gòu 富 fù 一 yí
华 huā 所 suǒ 妙 miào 丰 fēng 切 qiè
奉 fèng , 光 guāng 饶 ráo 众 zhòng
献 xiàn 遶 rào 从 cóng ○ 生 shēng



大 dà 请 qǐng 双 shuāng 、 世 shì
众 zhòng 言 yán 足 zú 珠 zhū 尊 zūn
, : , 鬘 mán ,
明 míng 一 却 què 持 chí 无 wú
日 rì 唯 wéi 住 zhù 覆 fù 价 jià
晨 chén 愿 yuàn 一 yī 佛 fó 妙 miào
朝 zhāo 世 shì 面 miàn 上 shàng 衣 yī
至 zhì 尊 zūn , , 、
我 wǒ 与 yǔ 作 zuò 顶 dǐng 瓔 yīng
宅 zhái 诸 zhū 是 shì 礼 lǐ 珞 luò



膳 shàn 所 suǒ 婆 pó ， 中 zhōng
、 住 zhù 罗 luó 世 shì ，
百 bǎi 。 门 mén 尊 zūn 受 shòu
味 wèi 即 jī 知 zhī 默 mò 我 wǒ
饮 yǐn 於 yú 佛 fó 然 rán 供 gòng
食 shí 夜 yè 受 shòu 许 xǔ 养 yàng
， 间 jiān 请 qǐng 之 zhī 。
洒 sǎ 广 guǎng ， 。
扫 sǎo 办 bàn 遽 jù 时 shí 尔 ěr
殿 diàn 肴 yáo 还 huán ， 时 shí



临 lín 白 bó 及 jí 已 yǐ 宇 yǔ
 ○ 言 yán 诸 zhū , 、
 「 : 伎 jì 与 yǔ 张 zhāng
 尔 ěr 一 乐 yuè 诸 zhū 施 shī
 时 shí 时 shí , 眷 juàn 幡 fān
 , 至 zhì 至 zhì 属 shǔ 盖 gài
 世 shì , 如 rú 持 chí ,
 尊 zūn 愿 yuàn 来 lái 众 zhòng 至 zhì
 软 ruǎn 垂 chuí 所 suǒ 香 xiāng 明 míng
 语 yǔ 降 jiàng , 华 huā 旦 dàn



大 dà 摄 shè 汝 rǔ ， 安 ān
利 lì 受 shòu 等 dēng 遍 biàn 慰 wèi
故 gù 供 gòng 皆 jiē 告 gào 彼 bǐ
○ 养 yàng 应 yīng 大 dà 婆 pó
┌ ， 往 wǎng 众 zhòng 罗 luó
於 yú 为 wèi 彼 bǐ ， 门 mén
时 shí 欲 yù 婆 pó 宣 xuān 无 wú
， 令 lìng 罗 luó 言 yán 垢 gòu
世 shì 彼 bǐ 门 mén ： 妙 miào
尊 zūn 获 huò 家 jiā 一 光 guāng



婆 pó 警 jǐng 错 cuò 从 cóng 即 jī
罗 luó 觉 jué 妙 miào 佛 fó 从 cóng
门 mén ， 色 sè 身 shēn 座 zuò
以 yǐ 然 rán 照 zhào 出 chū 起 qǐ
恭 gōng 後 hòu 触 chù 种 zhǒng ；
敬 jìng 趣 qù 十 shí 种 zhǒng 才 cái
心 xīn 道 dào 方 fāng 光 guāng 起 qǐ
持 chí ○ ， 明 míng 座 zuò
妙 miào 时 shí 悉 xī ， 已 yǐ
香 xiāng ， 皆 jiē 间 jiàn ，

园 yuán 世 shì 道 dào 部 bù 华 huā
， 尊 zūn ， 、 ，
名 míng 前 qián 奉 fèng 释 shì 与 yǔ
曰 yuē 路 lù 引 yǐn 梵 fàn 诸 zhū
「 不 bù 如 rú 四 sì 眷 juàn
丰 fēng 远 yuǎn 来 lái 王 wáng 属 shǔ
财 cái ， ○ ， 及 jí
「 中 zhōng 尔 ěr 先 xiān 天 tiān
； 至 zhì 时 shí 行 xíng 龙 lóng
於 yú 一 yī ， 治 zhì 八 bā



塔 tā 土 tǔ 封 fēng 崩 bēng 彼 bǐ
所 suǒ 堆 duī 戶 hù 倒 dǎo 园 yuán
○ ○ , , 中 zhōng
於 yú 尔 ěr 瓦 wǎ 荆 jīng 有 yǒu
时 shí 时 shí 砾 lì 棘 jí 古 gǔ
, , 埋 mái 掩 yǎn 朽 xiǔ
塔 tā 世 shì 隐 yǐn 庭 tíng 塔 tā
上 shàng 尊 zūn , , ,
放 fàng 迳 jìng 状 zhuàng 蔓 màn 摧 cuī
大 dà 往 wǎng 若 ruò 草 cǎo 坏 huài



門 mén 所 suǒ 善 shàn 中 zhōng 光 guāng
, 行 xíng 哉 zāi 出 chū 明 míng
汝 rǔ 極 jǐ ! 聲 shēng 照 zhào
於 yú 善 shàn 釋 shì 贊 zàn 耀 yào
今 jīn 境 jìng 迦 jiā 言 yán 炽 chì
日 rì 界 jiè 牟 móu : 盛 shèng
获 huò ; 尼 ní 「 ,
大 dà 又 yòu ! 善 shàn 於 yú
善 shàn 婆 pó 今 jīn 哉 zāi 土 tǔ
利 lì 罗 luó 日 rì ! 聚 jù



○ ， 衣 yī 塔 tā ○
当 dāng 涕 tì 用 yòng ， 𠃍
尔 ěr 血 xiě 覆 fù 右 yòu 尔 ěr
之 zhī 交 jiāo 其 qí 遶 rào 时 shí
时 shí 流 liú 上 shàng 三 sān ，
， ， ， 匝 zā 世 shì
十 shí 泣 qì 洙 xuàn ， 尊 zūn
方 fāng 已 yǐ 然 rán 脱 tuō 礼 lǐ
诸 zhū 微 wēi 垂 chuí 身 shēn 彼 bǐ
佛 fó 笑 xiào 泪 lèi 上 shàng 朽 xiǔ



菩 pú 欲 yù 时 shí 各 gè 皆 jiē
萨 sà 决 jué , 所 suǒ 同 tóng
等 dēng 疑 yí 大 dà 放 fàng 观 guān
亦 yì ○ 众 zhòng 光 guāng 视 shì
皆 jiē 尔 ěr 惊 jīng 来 lái ,
流 liú 时 shí 愕 è 照 zhào 亦 yì
泪 lèi , 变 biàn 是 shì 皆 jiē
, 金 jīn 色 sè 塔 tā 流 liú
威 wēi 刚 gāng , ○ 泪 lèi
焰 yàn 手 shǒu 互 hù 於 yú ,



十 shí 如 rú 此 cǐ 佛 fó 炽 chī
方 fāng 来 lái 何 hé 所 suǒ 盛 shèng
诸 zhū 眼 yǎn 因 yīn , ,
佛 fó 流 liú 缘 yuán 白 bó 执 zhí
大 dà 泪 lèi 现 xiàn 言 yán 杵 chǔ
瑞 ruì 如 rú 是 shì : 旋 xuán
光 guāng 是 shì 光 guāng 一 转 zhuǎn
相 xiàng ? 相 xiàng 世 shì ,
现 xiàn 亦 yì ? 尊 zūn 往 wǎng
前 qián 彼 bǐ 何 hé ! 诣 yì



切 qiè 舍 shè 告 gào 释 shì ○
如 rú 利 lì 金 jīn 我 wǒ 唯 wéi
来 lái 积 jī 刚 gāng 疑 yí 愿 yuàn
无 wú 聚 jù 手 shǒu ○ 如 rú
量 liàng 如 rú : ┌ 来 lái
俱 jù 来 lái 一 时 shí 於 yú
胝 zhī 宝 bǎo 此 cǐ , 此 cǐ
心 xīn 塔 tā 大 dà 薄 bó 大 dà
陀 tuó , 全 quán 伽 qié 众 zhòng
罗 luó 一 yī 身 shēn 梵 fàn 解 jiě



如^{rú} 隙^{xì} 中^{zhōng} 金^{jīn} 尼^{ní}
来^{lái} 如^{rú} 故^{gù} 刚^{gāng} 密^{mì}
之^{zhī} 胡^{hú} ， 手^{shǒu} 印^{yìn}
身^{shēn} 麻^{má} 塔^{tǎ} ！ 法^{fǎ}
， 子^{zǐ} 即^{jí} 有^{yǒu} 要^{yào}
当^{dāng} ； 变^{biàn} 此^{cǐ} 今^{jīn}
知^{zhī} 俱^{jù} 为^{wéi} 法^{fǎ} 在^{zài}
亦^{yì} 胝^{zhī} 重^{chóng} 要^{yào} 其^{qí}
是^{shì} 百^{bǎi} 叠^{dié} 在^{zài} 中^{zhōng}
如^{rú} 千^{qiān} 无^{wú} 是^{shì} ○



頂 dǐng 九 jiǔ 万 wàn 全 quán 胡 hú
相 xiàng 十 shí 四 sì 身 shēn 麻 má
亦 yì 九 jiǔ 千 qiān 舍 shè 子 zǐ
在 zài 百 bǎi 法 fǎ 利 lì ;
其 qí 千 qiān 蘊 yùn 之 zhī 百 bǎi
中 zhōng 万 wàn 亦 yì 聚 jù 千 qiān
○ 俱 jù 在 zài , 俱 jù
由 yóu 胝 zhī 其 qí 乃 nǎi 胝 zhī
是 shì 如 rú 中 zhōng 至 zhì 如 rú
妙 miào 来 lái ; 八 bā 来 lái

垢 gòu 大 dà 切 qiè 神 shén 事 shì
， 众 zhòng 世 shì 验 yàn ，
断 duàn 闻 wén 间 jiān 殊 shū 是 shì
诸 zhū 佛 fó 吉 jí 胜 shèng 塔 tā
烦 fán 是 shì 庆 qìng 威 wēi 所 suǒ
恼 nǎo 说 shuō ○ 德 dé 在 zài
， ， ㄟ ， 之 zhī
得 dé 远 yuǎn 尔 ěr 能 néng 处 chù
法 fǎ 尘 chén 时 shí 满 mǎn 有 yǒu
眼 yǎn 离 lí ， 一 yí 大 dà



道 dào 果 guǒ 果 guǒ 别 bié 净 jìng

、 、 、 ○ ；

阿 ā 辟 bì 阿 ā 须 xū 时 shí

鞞 pí 支 zhī 那 nà 陀 tuó 众 zhòng

跋 bá 佛 fó 含 hán 洹 huán 机 jī

致 zhì 道 dào 果 guǒ 果 guǒ 异 yì

、 ， 、 、 ，

萨 sà 及 jí 阿 ā 斯 sī 利 lì

波 bō 菩 pú 罗 luó 陀 tuó 益 yì

若 ruò 萨 sà 汉 hàn 含 hán 亦 yì



离 lí 波 bō 乃 nǎi ○ 智 zhì
垢 gòu 罗 luó 至 zhì 或 huò ,
, 蜜 mì 十 shí 有 yǒu 於 yú
得 dé ○ 地 dì 证 zhèng 如 rú
五 wǔ 其 qí ; 得 dé 是 shì
神 shén 婆 pó 或 huò 初 chū 事 shì
通 tōng 罗 luó 有 yǒu 地 dì 各 gè
○ 门 mén 满 mǎn 、 得 dé
时 shí 远 yuǎn 足 zú 二 èr 其 qí
, 尘 chén 六 liù 地 dì 一 yī



深 shēn 获 huò 哉 zāi 事 shì 金 jīn
理 lǐ 如 rú 奇 qí , 刚 gāng
, 是 shì 异 yì 白 bó 手 shǒu
至 zhì 殊 shū ! 言 yán 见 jiàn
心 xīn 胜 shèng 但 dàn : 此 cǐ
起 qǐ 功 gōng 闻 wén 一 yī 奇 qí
信 xìn 德 dé 此 cǐ 世 shì 特 tè
, , 事 shì 尊 zūn 希 xī
得 dé 况 kuàng , ! 有 yǒu
几 jǐ 闻 wén 尚 shàng 妙 miào 之 zhī



经 jīng 部 bù 信 xìn ! 功 gōng
典 diǎn 弟 dì 男 nán 汝 rǔ 德 dé
, 子 zǐ 、 金 jīn ?
即 jí , 信 xìn 刚 gāng 一
准 zhǔn 发 fā 女 nǚ 手 shǒu 佛 fó
书 shū 心 xīn 及 jí ! 言 yán
写 xiě 书 shū 复 fù 後 hòu :
九 jiǔ 写 xiě 我 wǒ 世 shì 一
十 shí 此 cǐ 等 děng 若 ruò 谛 dì
九 jiǔ 一 yī 四 sì 有 yǒu 听 tīng

切 qiè 久 jiǔ 九 jiǔ 切 qiè 百 bǎi
如 rú 植 zhí 百 bǎi 经 jīng 千 qiān
来 lái 善 shàn 千 qiān 典 diǎn 万 wàn
加 jiā 根 gēn 万 wàn ; 俱 jù
持 chí ; 俱 jù 即 jí 胝 zhī
护 hù 即 jí 胝 zhī 过 guò 如 rú
念 niàn 亦 yì 如 rú 於 yú 来 lái
犹 yóu 彼 bǐ 来 lái 彼 bǐ 所 suǒ
如 rú 诸 zhū 之 zhī 九 jiǔ 说 shuō
爱 ài 一 yī 前 qián 十 shí 一 yī



如 rú 未 wèi 即 jī ○ 眼 yǎn
是 shì 来 lái 为 wéi 若 ruò ,
故 gù 诸 zhū 读 dú 人 rén 亦 yì
, 佛 fó 诵 sòng 读 dú 如 rú
九 jiǔ 所 suǒ 过 guò 诵 sòng 慈 cí
十 shí 说 shuō 去 qù 此 cǐ 母 mǔ
九 jiǔ 经 jīng 、 一 yī 爱 ài
百 bǎi 典 diǎn 现 xiàn 卷 juàn 护 hù
千 qiān ○ 在 zài 经 jīng 幼 yòu
万 wàn 由 yóu 、 , 子 zǐ



诸 zhū 身 shēn 胡 hú 等 dēng 俱 jù
佛 fó 加 jiā 麻 má 觉 jué 胝 zhī
如 rú 持 chí 重 chóng , 一 yī
来 lái 其 qí 叠 dié 侧 cè 切 qiè
无 wú 人 rén 赴 fù 塞 sè 如 rú
数 shù ○ 来 lái 无 wú 来 lái
恒 héng 如 rú , 隙 xì 、
沙 shā 是 shì 昼 zhòu , 应 yìng
, 一 yī 夜 yè 犹 yóu 、
前 qián 切 qiè 现 xiàn 如 rú 正 zhèng



有 yǒu 得 dé 如 rú 叟 yú 聚 jù
人 rén 停 tíng 细 xì 推 tuī 未 wèi
以 yǐ 滯 zhì 沙 shā 迁 qiān 去 qù
香 xiāng , , , ,
华 huā 回 huí 在 zài 回 huí 後 hòu
、 去 qù 水 shuǐ 转 zhuǎn 群 qún
涂 tú 复 fù 旋 xuán 更 gèng 重 chóng
香 xiāng 来 lái 急 jí 赴 fù 来 lái
、 ○ , ○ ,
华 huā 若 ruò 不 bù 譬 pì 须 xū

、 之 zhī 九 jiǔ 养 yàng 鬘 mán
严 yán 前 qián 十 shí 此 cǐ 、
具 jù ， 九 jiǔ 经 jīng 衣 yī
、 以 yǐ 百 bǎi ， 服 fú
七 qī 天 tiān 千 qiān 即 jī 、
宝 bǎo 香 xiāng 万 wàn 成 chéng 微 wēi
所 suǒ 华 huā 俱 jù 於 yú 妙 miào
成 chéng 、 胝 zhī 彼 bǐ 严 yán
， 衣 yī 如 rú 十 shí 具 jù
积 jī 服 fú 来 lái 方 fāng 供 gòng



， 等 dēng 时 shí 植 zhí 如 rú
互 hù 闻 wén ， 善 shàn 须 xū
相 xiāng 是 shì 天 tiān 根 gēn 弥 mí
谓 wèi 说 shuō 龙 lóng 亦 yì ，
言 yán 已 yǐ 八 bā 复 fù 尽 jìn
： ， 部 bù 如 rú 以 yǐ
「 各 gè 、 是 shì 供 gòng
奇 qí 怀 huái 人 rén ○ 养 yàng
哉 zāi 希 xī 非 fēi ㄟ ，
威 wēi 奇 qí 人 rén 尔 ěr 种 zhòng

七 qī 一 〇 力 lì 德 dé
宝 bǎo 世 shì 一 所 suǒ ！
塔 tā 尊 zūn 金 jīn 加 jiā 是 shì
现 xiàn ！ 刚 gāng 持 chí 朽 xiǔ
为 wéi 何 hé 手 shǒu 故 gù 土 tǔ
土 tǔ 因 yīn 复 fù ， 聚 jù
聚 jù 缘 yuán 白 bó 有 yǒu ，
？ 故 gù 佛 fó 是 shì 如 rú
┌ ， 言 yán 神 shén 来 lái
佛 fó 是 shì ： 变 biàn 神 shén



来 lái 蔽 bì 由 yóu , 告 gào
全 quán 不 bú 诸 zhū 乃 nǎi 金 jīn
身 shēn 现 xiàn 众 zhòng 是 shì 刚 gāng
非 fēi ; 生 shēng 殊 shū 手 shǒu
可 kě 由 yóu 业 yè 妙 miào :
毁 huǐ 塔 tā 果 guǒ 大 dà 「
坏 huài 隐 yǐn 劣 liè 宝 bǎo 此 cǐ
, 故 gù 故 gù 塔 tā 非 fēi
岂 qǐ , , 耳 ěr 土 tǔ
有 yǒu 如 rú 隐 yǐn ! 聚 jù



信 xìn 行 xíng 逼 bī ! 如 rú
三 sān 非 fēi 迫 pò 我 wǒ 來 lái
寶 bǎo 法 fǎ 之 zhī 若 ruò 金 jīn
, , 時 shí 滅 miè 剛 gāng
不 bù 應 yīng , 度 dù 藏 zàng
植 zhí 墮 duò 若 ruò , 身 shēn
善 shàn 地 dì 有 yǒu 後 hòu 而 ér
根 gēn 獄 yù 眾 zhòng 世 shì 可 kě
, ; 生 shēng 末 mò 坏 huài
為 wèi 不 bú 習 xí 法 fǎ 哉 zāi

不 bù 生 shēng 如 rú 犹 yóu 是 shì
知 zhī 惑 huò 来 lái 是 shì 因 yīn
采 cǎi 障 zhàng 神 shén 塔 tā 缘 yuán
用 yòng 覆 fù 力 lì 坚 jiān ,
, 蔽 bì 所 suǒ 固 gù 佛 fó
以 yǐ , 持 chí 不 bú 法 fǎ
是 shì 徒 tú 。 灭 miè 当 dāng
事 shì 朽 xiǔ 无 wú , 隐 yǐn
故 gù 珍 zhēn 智 zhì 一 yí 。
, 宝 bǎo 众 zhòng 切 qiè 然 rán



塔 tā 书 shū 金 jīn 皆 jiē 我 wǒ
即 jī 写 xiě 刚 gāng 流 liú 今 jīn
为 wéi 此 cǐ 手 shǒu 泪 lèi 流 liú
「 经 jīng 言 yán ○ 泪 lèi
一 yí 置 zhì : 「 ,
切 qiè 塔 tā 「 复 fù 彼 bǐ
如 rú 中 zhōng 若 ruò 次 cì 诸 zhū
来 lái 者 zhě 有 yǒu , 如 rú
金 jīn , 众 zhòng 佛 fó 来 lái
刚 gāng 是 shì 生 shēng 告 gào 亦 yì

都 dū 十 shí 持 chí 切 qiè 藏 zàng
婆 pó 九 jiǔ 窈 sù 如 rú 窈 sù
『 百 bǎi 都 dū 来 lái 都 dū
, 千 qiān 婆 pó 陀 tuó 婆 pó
亦 yì 万 wàn 』 罗 luó 』
为 wéi 俱 jù , 尼 ní ,
『 胝 zhī 即 jí 心 xīn 亦 yì
一 yí 如 rú 为 wéi 秘 mì 为 wéi
切 qiè 来 lái 』 密 mì 』
如 rú 窈 sù 九 jiǔ 加 jiā 一 yí



宝 bǎo 安 ān ○ 即 jī 来 lái
所 suǒ 置 zhì 若 ruò 为 wéi 佛 fó
成 chéng 此 cǐ 佛 fó 一 yí 顶 dǐng
, 经 jīng 像 xiàng 切 qiè 佛 fó
灵 líng , 中 zhōng 如 rú 眼 yǎn
验 yàn 其 qí 、 来 lái 宰 zǎi
应 yīng 像 xiàng 宰 zǎi 神 shén 都 dū
心 xīn 即 jī 都 dū 力 lì 婆 pó
, 为 wéi 婆 pó 所 suǒ 』
无 wú 七 qī 中 zhōng 护 hù ,



、 办 bàn 铃 líng 罗 luó 愿 yuàn
若 ruò ; 铎 duó 网 wǎng 不 bù
甄 zhuān 或 huò 、 、 满 mǎn
, 土 tǔ 楹 yíng 轮 lún ○
由 yóu 、 础 chǔ 櫟 táng 其 qí
经 jīng 或 huò 基 jī 露 lù 罕 sù
威 wēi 木 mù 阶 jiē 盘 pán 都 dū
力 lì , 随 suí 、 婆 pó
自 zì 若 ruò 力 lì 德 dé 伞 sǎn
为 wéi 石 shí 所 suǒ 宇 yǔ 盖 gài



供 gòng 能 néng 不 bú 典 diǎn 七 qī
養 yàng 於 yú 斷 duàn 加 jiā 宝 bǎo
, 此 cǐ 加 jiā 其 qí ○
八 bā 塔 tā 持 chí 威 wēi 一 yí
十 shí 一 yī ○ 力 lì 切 qiè
亿 yì 香 xiāng 若 ruò , 如 rú
劫 jié 一 yī 有 yǒu 以 yǐ 来 lái
生 shēng 华 huā 有 yǒu 诚 chéng 於 yú
死 sǐ 礼 lǐ 情 qíng 实 shí 此 cǐ
重 zhòng 拜 bài , 言 yán 经 jīng

塞^{sè} 或^{huò} 阿^ā ， 罪^{zuì}
地^{dì} 一^{yī} 鼻^{bí} 死^{sǐ} 一^{yī}
獄^{yù} 礼^{lǐ} 地^{dì} 生^{shēng} 时^{shí}
门^{mén} 拜^{bài} 獄^{yù} 佛^{fó} 消^{xiāo}
， ， ， 家^{jiā} 灭^{miè}
开^{kāi} 或^{huò} 若^{ruò} ； ，
菩^{pú} 一^{yī} 於^{yú} 若^{ruò} 生^{shēng}
提^{tí} 右^{yòu} 此^{cǐ} 有^{yǒu} 免^{miǎn}
路^{lù} 遶^{rào} 塔^{tǎ} 应^{yīng} 灾^{zāi}
○ ， ， 墮^{duò} 殃^{yāng}



、 所 suǒ 不 bù 切 qiè 塔 tā
毒 dú 害 hài 为 wéi 如 rú 及 jǐ
虫 chóng ; 暴 bào 来 lái 形 xíng
、 不 bù 风 fēng 神 shén 像 xiàng
毒 dú 为 wéi 、 力 lì 所 suǒ
兽 shòu 毒 dú 雷 léi 所 suǒ 在 zài
所 suǒ 蛇 shé 电 diàn 护 hù 之 zhī
伤 shāng 、 、 | 处 chù
; 蚘 yuán 霹 pī 其 qí ,
不 bù 蝮 fù 雳 lì 处 chù 一 yí

、 那 nà 亦 yì 野 yě 为 wéi
癩 diān 、 无 wú 干 gān 师 shī
痢 xián 毘 pí 药 yào 、 子 zǐ
之 zhī 舍 shè 叉 chā 蜂 fēng 、
怖 bù 遮 zhē 、 蚕 chāi 狂 kuáng
； 、 罗 luó 之 zhī 象 xiàng
亦 yì 魑 chī 刹 chà 所 suǒ 、
复 fù 魅 mèi 、 伤 shāng 虎 hǔ
不 bù 魍 wǎng 部 bù 害 hài 狼 láng
为 wéi 魍 liǎng 多 duō ； 、



马 mǎ 一 yí ○ 痛 yōng 一 yí
 、 切 qiè 若 ruò 疽 jū 切 qiè
 六 liù 灾 zāi 人 rén 、 寒 hán
 畜 chù 难 nán 暂 zhàn 疮 chuāng 热 rè
 、 | 见 jiàn 疣 yóu 诸 zhū
 童 tóng 其 qí 是 shì 、 病 bìng
 子 zǐ 处 chù 塔 tā 疥 jiè 、
 、 亦 yì ， 癞 lài 癰 lì
 童 tóng 无 wú 能 néng 所 suǒ 瘦 lòu
 女 nǚ 人 rén 除 chú 染 rǎn 、



貧 pín 怨 yuàn 水 shuǐ 非 fēi 疫 yì
乏 fá 飢 chōu 火 huǒ 命 mìng 疔 lì
之 zhī 所 suǒ 所 suǒ 所 suǒ 之 zhī
忧 yōu 侵 qīn 伤 shāng 夭 yāo 患 huàn
； ； ； ； ；
厌 yàn 亦 yì 不 bù 不 bù 不 bù
魅 mèi 无 wú 为 wéi 为 wéi 为 wéi
、 饥 jī 盗 dào 刀 dāo 横 hèng
咒 zhòu 仅 jǐn 贼 zéi 杖 zhàng 死 sǐ
诅 zǔ 、 、 、 、

； 星 xīng 八 bā 诸 zhū 不 bù
一 yí 、 部 bù 眷 juàn 能 néng
切 qiè 幢 chuáng 大 dà 属 shǔ 得 dé
龙 lóng 云 yún 药 yào 昼 zhòu 便 biàn
王 wáng 慧 huì 叉 chā 夜 yè ○
加 jiā 星 xīng 将 jiàng 卫 wèi 四 sì
其 qí 昼 zhòu 、 护 hù 大 dà
精 jīng 夜 yè 日 rì ； 天 tiān
气 qì 护 hù 月 yuè 二 èr 王 wáng
, 持 chí 五 wǔ 十 shí 与 yǔ



仰 yǎng 集 jí 供 gòng 忉 tāo 顺 shùn
； ， 养 yàng 利 lì 时 shí
释 shì 赞 zàn ； 天 tiān 降 jiàng
提 tí 咏 yǒng 一 yí ， 雨 yǔ
桓 huán 旋 xuán 切 qiè 三 sān ；
因 yīn 遶 rào 诸 zhū 时 shí 一 yí
与 yǔ ， 仙 xiān 下 xià 切 qiè
诸 zhū 礼 lǐ 三 sān 来 lái 诸 zhū
天 tiān 谢 xiè 时 shí 亦 yì 天 tiān
女 nǚ 瞻 zhān 来 lái 为 wéi 与 yǔ



石 shí 如 rú 加 jiā 其 qí ，
木 mù 是 shì 持 chí 处 chù 昼 zhòu
金 jīn 〇 ， 即 jí 夜 yè
银 yín 若 ruò 由 yóu 为 wéi 三 sān
铜 tóng 人 rén 纳 nà 一 yí 时 shí
铅 qiān 作 zuò 经 jīng 切 qiè 来 lái
， 塔 tǎ 故 gù 如 rú 下 xià
书 shū ， ， 来 lái 供 gòng
此 cǐ 以 yǐ 塔 tǎ 护 hù 养 yàng
神 shén 土 tǔ 即 jí 念 niàn ；



其 qí 、 ， 已 yǐ 咒 zhòu
塔 tā 铃 líng 上 shàng ， ，
四 sì 铎 duó 下 xià 其 qí 安 ān
方 fāng 轮 lún 阶 jiē 塔 tā 置 zhì
如 rú 檠 táng 级 jí 即 jí 其 qí
来 lái 纯 chún 、 为 wéi 中 zhōng
形 xíng 为 wéi 露 lù 七 qī |
相 xiàng 七 qī 盘 pán 宝 bǎo 才 cái
， 宝 bǎo 伞 sǎn 所 suǒ 安 ān
由 yóu ； 盖 gài 成 chéng 置 zhì



阿 ā ， 宝 bǎo 护 hù 法 fǎ
迦 jiā 以 yǐ 塔 tā 持 chí 要 yào
尼 ní 咒 zhòu 全 quán ， 故 gù
吒 zhà 威 wēi 身 shēn 昼 zhòu ，
天 tiān 力 lì 舍 shè 夜 yè 一 yī
宫 gōng 擢 zhuó 利 lì 不 bú 切 qiè
之 zhī 竦 sǒng 之 zhī 去 qù 如 rú
中 zhōng ， 妙 miào ； 来 lái
， 高 gāo 宝 bǎo 其 qí 坚 jiān
塔 tā 至 zhì 藏 zàng 七 qī 住 zhù

佛 fó 此 cǐ 刚 gāng 瞻 zhān 所 suǒ
言 yán 法 fǎ 手 shǒu 仰 yǎng 串 chuàn
： 如 rú 言 yán ， 峙 zhì
「 是 shì ； 守 shǒu 一 yí
当 dāng 殊 shū 「 卫 wèi 切 qiè
知 zhī 胜 shèng 何 hé 供 gòng 诸 zhū
以 yǐ 功 gōng 因 yīn 养 yàng 天 tiān
此 cǐ 德 dé 缘 yuán ○ ，
宝 bǎo ？ 故 gù 「 昼 zhòu
篋 qiè 「 ， 金 jīn 夜 yè

念 niàn ○ 哀 āi 金 jīn 印 yìn
莫 mò ㄣ 愍 mǐn 剛 gāng 陀 tuó
忘 wàng 佛 fó 我 wǒ 手 shǒu 羅 luó
現 xiàn 言 yán 等 děng 言 yán 尼 ní
在 zài ː ˊ ː 威 wēi
未 wèi ㄣ 說 shuō ㄣ 神 shén
來 lái 諦 dì 是 shì 唯 wéi 力 lì
一 yí 听 tīng 陀 tuó 愿 yuàn 故 gù
切 qiè ！ 羅 luó 如 rú ○
如 rú 思 sī 尼 ní 來 lái ㄣ



， 三 sān 陀 tuó 全 quán 来 lái
世 shì 身 shēn 罗 luó 身 shēn 分 fēn
尊 zūn 亦 yì 尼 ní 舍 shè 身 shēn
即 jí 在 zài ， 利 lì 光 guāng
说 shuō 是 shì 是 shì ， 仪 yí
陀 tuó 中 zhōng 诸 zhū 皆 jiē 、
罗 luó ！ 如 rú 在 zài 过 guò
尼 ní 来 lái 宝 bǎo 去 qù
曰 yuē 尔 ěr 所 suǒ 篋 qiè 诸 zhū
： 时 shí 有 yǒu 印 yìn 佛 fó

编注：以下咒诵为灵鷲山修订版本，以接近标准咒音读音的常见字呈现，方便持诵者流畅念诵。（小字部份请念短促音。）

南麻 ○ 思地哩呀 ○
namah sdeliya

地尾嘎南 ○ 萨瓦 ○
divi kanam sarva

打他嘎打南 ○ 嗡 ○
tathagatanam om

不尾 ○ 巴瓦那 ○
bhuvi bhavadha

瓦瑞 ○ 瓦加瑞 ○

vari

vachari

瓦加待 ○ 祖魯 ○ 祖魯 ○

vachatai

suru

suru

打斛 ○ 打斛 ○ 薩瓦 ○

dhara

dhara

sarva

打他嘎打 ○ 打堵 ○

tathagata

dhatu

打瑞 ○ 巴得滿 ○

dhari

padma

巴瓦地 ○ 惹呀 ○

bhavati

Jaya



瓦瑞 ○ 母祖勒 ○

vari

mudri

思麻罽 ○ 打他嘎打 ○

smara

tathagata

打麻 ○ 加哥罽 ○

dharma

chakra

不罽 ○ 瓦打那 ○

pravartana

瓦几瑞 ○ 菩地 ○

vajri

bodhi

满打 ○ 阿览嘎罽 ○

bana

rumkara



阿覽哥利待。薩瓦。

rumkirti

sarva

打他嘎打。阿地師梯待。

tathagata

dhistite

菩打呀。菩打呀。

bodhaya

bodhaya

菩地。菩地。

bodhi

bodhi

不地呀。不地呀。

buddhya

buddhya

三菩打你。三菩打呀。

samboddhani

samboddhaya



加拉 ○ 加拉 ○

chala

chala

加覽堵 ○ 薩瓦 ○

chalamtu

sarva

阿瓦闍那你 ○ 薩瓦 ○

varanani

sarva

巴巴 ○ 尾嘎待 ○

papavigate

戶汝 ○ 戶汝 ○ 薩瓦 ○

huru

huru

sarva

秀嘎 ○ 尾嘎待 ○

sukhavigati



薩瓦。打他嘎打。

sarva

tathagata

喝利达呀。瓦几哩你。

hridaya

vajrini

三巴闍。三巴闍。

sambhara

sambhara

薩瓦。打他嘎打。

sarva

tathagata

无牺呀。打闍匿。

suhaya

dharani

母得瑞。不待。苏不待。

mudri

buddhi

subuddhi



薩瓦。打他嘎打。

sarva

tathagata

阿地師梯打。答堵。

dhistita

dhatu

嘎杯。思瓦哈。三嗎呀。

garbhe

svaha

samaya

阿地師梯待。思瓦哈。

dhistite

svaha

薩瓦。打他嘎打。

sarva

tathagata

喝利達呀。答堵。

hridaya

dhatu



母得瑞 ○ 思瓦哈 ○ 苏不呬 ○
mudri svaha supra

地師梯打 ○ 思度杯 ○
tisthita stubhe

打他嘎打 ○ 阿地師梯待 ○
tathagata dhistite

户汝 ○ 户汝 ○
huru huru

吽吽 ○ 思瓦哈 ○ 嗡 ○
hum--hum svaha om

薩瓦 ○ 打他嘎打 ○
sarva tathagata



烏師你沙 ○ 答堵 ○
usnisa dhatu

母得斛你 ○ 薩瓦 ○
mudrani sarva

打他嘎單 ○ 薩達堵 ○
tathagatam sadhatu

尾不旭打 ○ 阿地師梯待 ○
vibhusita dhistite

吽吽 ○ 思瓦哈 ○
hum--hum svaha

为 wèi 释 shì 赞 zàn 诸 zhū 尔 ěr
利 lì 迦 jiā 言 yán 佛 fó 时 shí
无 wú 世 shì : 如 rú ,
依 yī 尊 zūn 「 来 lái 佛 fó
无 wú ! 善 shàn 自 zì 说 shuō
怙 hù 出 chū 哉 zāi 土 tǔ 是 shì
众 zhòng 浊 zhuó ! 聚 jù 神 shén
生 shēng 恶 è 善 shàn 中 zhōng 咒 zhòu
演 yǎn 世 shì 哉 zāi 出 chū 已 yǐ
说 shuō , ! 声 shēng ○

如^{rú} 手^{shǒu} 乐^{lè} 间^{jiān} 深^{shēn}
是^{shì} 言^{yán} ○ , 法^{fǎ}
法^{fǎ} : ┌ 利^{lì} ,
要^{yào} └ 於^{yú} 益^{yì} 如^{rú}
, 谛^{dī} 时^{shí} 广^{guǎng} 是^{shì}
神^{shén} 听^{tīng} , 多^{duō} 法^{fǎ}
力^{lì} ! 佛^{fó} , 要^{yào}
无^{wú} 谛^{dī} 告^{gào} 安^{ān} 久^{jiǔ}
穷^{qióng} 听^{tīng} 金^{jīn} 稳^{wěn} 住^{zhù}
, ! 刚^{gāng} 快^{kuài} 世^{shì}



一 切 意 利
若 愿 宝 益
有 汝 珠 无
恶 宜 我 边
人 忆 今 常
死 持 略 雨 譬
堕 利 说 珍 如
地 益 万 宝 幢
狱 一 分 满 上
, 切 之 一 如



池 chí 、 上 shàng 有 yǒu 受 shòu
， 热 rè 神 shén 其 qí 苦 kǔ
莲 lián 铁 tiě 咒 zhòu 子 zǐ 无 wú
生 shēng 忽 hū 才 cái 孙 sūn 间 jiàn
承 chéng 然 rán 至 zhì 称 chēng ，
足 zú 变 biàn 七 qī 亡 wáng 免 miǎn
， 为 wéi 遍 biàn 者 zhě 脱 tuō
宝 bǎo 八 bā ， 名 míng 无 wú
盖 gài 功 gōng 焰 yàng ， 期 qī
驻 zhù 德 dé 铜 tóng 诵 sòng ；

复 fù 乐 lè ， 开 kāi 顶 dǐng
有 yǒu 说 shuō 一 yí ， ，
众 zhòng 无 wú 切 qiè 其 qí 地 dī
生 shēng 穷 qióng 种 zhǒng 莲 lián 狱 yù
， ， 智 zhì 如 rú 门 mén
重 zhòng 位 wèi 自 zì 飞 fēi 破 pò
罪 zuì 在 zài 然 rán 至 zhì ，
报 bào 补 bǔ 显 xiǎn 极 jí 菩 pú
故 gù 处 chù 发 fā 乐 lè 提 tí
百 bǎi ○ ， 界 jiè 道 dào

人 rén 长 cháng 万 wàn 此 cǐ 病 bìng
, , 恼 nǎo 神 shén 集 jí
慳 qiān 福 fú 一 yī 咒 zhòu 身 shēn
贪 tān 德 dé 时 shí 二 èr ,
业 yè 无 wú 消 xiāo 十 shí 苦 kǔ
故 gù 尽 jìn 灭 miè 一 yī 痛 tòng
生 shēng ○ , 遍 biàn 逼 bī
贫 pín 若 ruò 寿 shòu , 心 xīn
穷 qióng 复 fù 命 mìng 百 bǎi ,
家 jiā 有 yǒu 延 yán 病 bìng 诵 sòng

持^{chí} 无^{wú} ； ， ，
以^{yǐ} 主^{zhǔ} 是^{shì} 鬻^{lǐ} 衣^{yī}
号^{hào} 搗^è 人^{rén} 瘦^{shòu} 不^{bù}
香^{xiāng} 华^{huā} 惭^{cán} 衰^{shuāi} 隐^{yǐn}
往^{wǎng} ， 愧^{kuì} 蔽^{bì} 身^{shēn}
至^{zhì} 若^{ruò} ， ， ，
塔^{tǎ} 磨^{mó} 入^{rù} 人^{rén} 食^{shí}
前^{qián} 朽^{xiǔ} 山^{shān} 所^{suǒ} 不^{bú}
， 木^{mù} 折^{zhé} 恶^{wù} 续^{xù}
礼^{lǐ} ， 采^{cǎi} 贱^{jiàn} 命^{mìng}



乏 fá 至 zhì 德 dé 悔 huǐ 拜 bài
○ , , 过 guò 供 gòng
但 dàn 七 qī 灭 miè ○ 养 yàng
当 dāng 宝 bǎo 贫 pín 由 yóu 旋 xuán
此 cǐ 如 rú 穷 qióng 神 shén 遶 rào
时 shí 雨 yǔ 报 bào 咒 zhòu 七 qī
弥 mí , , 力 lì 匝 zā
饰 shì 无 wú 富 fù 及 jí ,
佛 fó 所 suǒ 贵 guì 塔 tā 流 liú
法 fǎ 阙 quē 忽 hū 威 wēi 泪 lèi



如 rú 或 huò ， ， ，
庵 àn 泥 ní 为 wèi 财 cái 施 shī
罗 luó 或 huò 种 zhòng 宝 bǎo 与 yǔ
高 gāo 甄 zhuān 善 shàn 忽 hū 贫 pín
四 sì 随 suí 根 gēn 灭 miè 乏 fá
指 zhǐ 力 lì 随 suí ○ ，
许 xǔ 所 suǒ 分 fèn 若 ruò 若 ruò
， 办 bàn 造 zào 复 fù 有 yǒu
书 shū ， 塔 tā 有 yǒu 悞 lìn
写 xiě 大 dà ， 人 rén 惜 xī



遍 biàn 大 dà 及 jí 华 huā 神 shén
法 fǎ 香 xiāng 信 xìn 礼 lǐ 咒 zhòu
界 jiè 云 yún 心 xīn 拜 bài 安 ān
, , 故 gù 供 gòng 置 zhì
薰 xūn 香 xiāng , 养 yàng 其 qí
馥 fù 气 qì 自 zì ; 中 zhōng
晃 huǎng 、 小 xiǎo 以 yǐ ,
曜 yào 云 yún 塔 tā 其 qí 持 chí
; 光 guāng 中 zhōng 咒 zhòu 以 yǐ
广 guǎng 周 zhōu 出 chū 力 lì 香 xiāng



上 shàng 子 zǐ 不 bù 所 suǒ 作 zuò
道 dào 、 满 mǎn 说 shuō 佛 fó
尽 jìn 善 shàn ○ , 事 shì
力 lì 男 nán 若 ruò 取 qǔ ,
造 zào 、 有 yǒu 要 yào 所 suǒ
塔 tā 善 shàn 末 mò 言 yán 得 dé
安 ān 女 nǚ 世 shì 之 zhī 功 gōng
置 zhì , 四 sì , 德 dé
神 shén 为 wéi 辈 bèi 无 wú 如 rú
咒 zhòu 无 wú 弟 dì 愿 yuàn 上 shàng



位 wèi 旋 xuán 一 yī 若 ruò ，
、 行 xíng 华 huā 人 rén 所 suǒ
荣 róng 道 dào 一 yī 求 qiú 得 dé
耀 yào ， 香 xiāng 福 fú 功 gōng
不 bù 由 yóu 礼 lǐ ， 德 dé
求 qiú 是 shì 拜 bài 至 zhì 说 shuō
自 zì 功 gōng 供 gòng 其 qí 不 bù
至 zhì 德 dé 养 yàng 塔 tā 可 kě
； | ， 所 suǒ 尽 jìn
寿 shòu 官 guān 右 yòu ， ○

夫 fū 疒 lì 念 niàn 家 jiā 命 mìng

、 、 、 、 、

良 liáng 邪 xié 咒 zhòu 盜 dào 富 fù

婦 fù 氣 qì 詛 zǔ 賊 zéi 饒 ráo

不 bù 不 bù 不 bú 不 bù 不 bù

求 qiú 拔 bá 厭 yàn 討 tǎo 祈 qí

自 zì 自 zì 歸 guī 自 zì 自 zì

得 dé 避 bì 本 běn 敗 bài 增 zēng

； ； ； ； ；

賢 xián 善 shàn 疫 yì 怨 yuàn 怨 yuàn



、 鷓 liú 烏 wū 切 qiè 男 nán
 蚁 yǐ 、 雀 què 所 suǒ 、
 蝼 lóu 狗 gǒu 、 愿 yuàn 美 měi
 之 zhī 狼 láng 鷓 chī 任 rèn 女 nǚ
 類 lèi 、 泉 xiāo 意 yì 不 bù
 ， 野 yě 、 满 mǎn 祷 dǎo
 暂 zhàn 干 gān 鳩 jiū 足 zú 自 zì
 来 lái 、 鸽 gē ○ 生 shēng
 塔 tǎ 蚊 wén 、 若 ruò ；
 影 yǐng 虻 méng 鴝 xiū 有 yǒu 一 yí



闻 wén 见 jiàn 领 lǐng 觉 jué 及 jǐ
其 qí 塔 tā 法 fǎ 悟 wù 踏 tà
名 míng 形 xíng 财 cái 无 wú 场 chǎng
, , ; 明 míng 草 cǎo
或 huò 或 huò 况 kuàng , ,
当 dāng 闻 wén 有 yǒu 忽 hū 摧 cuī
其 qí 铎 duó 众 zhòng 入 rù 破 pò
影 yǐng 声 shēng 人 rén 佛 fó 惑 huò
, , , 家 jiā 障 zhàng
罪 zuì 或 huò 或 huò 恣 zì ,

， 壁 bì 人 rén 世 shì 障 zhàng
由 yóu ， 隨 suí 安 ān 悉 xī
此 cǐ 運 yùn 力 lì 穩 wěn 滅 miè
功 gōng 一 yī 以 yǐ ， ，
德 dé 拳 quán 一 yī 後 hòu 所 suǒ
增 zēng 石 shí 丸 wán 生 shēng 求 qiú
福 fú 扶 fú 泥 ní 極 jí 如 rú
延 yán 塔 tā 塗 tú 樂 lè 意 yì
壽 shòu 磧 zhì 塔 tā ○ ，
， 傾 qīng 坏 huài 或 huò 現 xiàn

， 华 huā 塔 tā 我 wǒ 命 mìng
文 wén ， 前 qián 灭 miè 终 zhōng
文 wén 至 zhì 济 jì 後 hòu 之 zhī
句 jù 心 xīn 苦 kǔ ， 後 hòu
句 jù 发 fā 界 jiè 四 sì 成 chéng
放 fàng 愿 yuàn 故 gù 部 bù 转 zhuǎn
大 dà 诵 sòng ， 弟 dì 轮 lún
光 guāng 念 niàn 供 gòng 子 zǐ 王 wáng
明 míng 神 shén 养 yàng 於 yú ○
， 咒 zhòu 香 xiāng 是 shì 若 ruò



诵 sòng 人 rén 随 suí 众 zhòng 照 zhào
咒 zhòu 往 wǎng 意 yì 生 shēng 触 chù
, 在 zài 往 wǎng 脱 tuō 三 sān
眼 yǎn 高 gāo 生 shēng 苦 kǔ 涂 tú
根 gēn 山 shān 十 shí , ,
所 suǒ 峰 fēng 方 fāng 佛 fó 苦 kǔ
及 jí 上 shàng 净 jìng 种 zhǒng 具 jù
远 yuǎn , 土 tǔ 芽 yá 皆 jiē
近 jìn 至 zhì ○ 萌 méng 辟 bì
世 shì 心 xīn 若 ruò , ,



种 zhǒng 觉 jué 一 yí 海 hǎi 界 jiè
佛 fó 悟 wù 切 qiè , ,
性 xìng 无 wú 生 shēng 其 qí 山 shān
, 明 míng 類 lèi 中 zhōng 谷 gǔ
毕 bì , , 所 suǒ 林 lín
竟 jìng 显 xiǎn 碎 suì 有 yǒu 野 yě
安 ān 现 xiàn 破 pò 毛 máo 、
处 chǔ 本 běn 惑 huò 羽 yǔ 江 jiāng
大 dà 有 yǒu 障 zhàng 鳞 lín 湖 hú
涅 niè 三 sān , 甲 jiǎ 河 hé



灭 miè 语 yǔ 迹 jī 路 lù 盘 pán
， ， 、 ， 中 zhōng
悉 xī 如 rú 或 huò 或 huò ○
地 dī 是 shì 唯 wéi 触 chù 若 ruò
圆 yuán 等 dēng 见 jiàn 衣 yī 与 yǔ
满 mǎn 人 rén 面 miàn 风 fēng 此 cǐ
○ ， 、 、 人 rén
尔 ěr 重 zhòng 或 huò 或 huò 往 wǎng
时 shí 罪 zuì 暂 zhàn 踏 tà 过 guò
， 咸 xián 交 jiāo 其 qí 道 dào

！ 间 jiān 等 dēng 秘 mì 佛 fó
「 ， ， 密 mì 告 gào
金 jīn 不 bú 尊 zūn 神 shén 金 jīn
刚 gāng 令 lìng 重 zhòng 咒 zhòu 刚 gāng
手 shǒu 众 zhòng 护 hù 、 手 shǒu
言 yán 生 shēng 持 chí 经 jīng 言 yán
： 传 chuán ， 典 diǎn ：
「 受 shòu 流 liú 付 fù 「
我 wǒ 断 duàn 布 bù 嘱 zhǔ 今 jīn
今 jīn 绝 jué 世 shì 汝 rǔ 此 cǐ



、 切 qiè 昼 zhòu 等 dēng 幸 xìng
受 shòu 世 shì 夜 yè 为 wèi 蒙 méng
持 chí 间 jiān 护 hù 报 bào 世 shì
、 ○ 持 chí 世 shì 尊 zūn
忆 yì 若 ruò 流 liú 尊 zūn 付 fù
念 niàn 有 yǒu 布 bù 深 shēn 嘱 zhǔ
不 bú 众 zhòng , 重 zhòng ,
断 duàn 生 shēng 宣 xuān 恩 ēn 唯 wéi
, 书 shū 扬 yáng 德 dé 愿 yuàn
我 wǒ 写 xiě 一 yí , 我 wǒ



一 yī ! 舍 shě 神 shén 等 dēng
切 qiè 金 jīn 离 lí 八 bā 麾 huī
众 zhòng 刚 gāng ○ 部 bù 催 cuī
生 shēng 手 shǒu ㄟ 昼 zhòu 、
大 dà ! 佛 fó 夜 yè 释 shì
利 lì 汝 rǔ 言 yán 守 shǒu 梵 fàn
益 yì 为 wèi : 护 hù 四 sì
故 gù 未 wèi ㄟ , 王 wáng
, 来 lái 善 shàn 不 bú 、
护 hù 世 shì 哉 zāi 暂 zhàn 龙 lóng

令 lǐng 彼 bǐ 罗 luó 时 shí 持 chí
时 shí 婆 pó 尼 ní , 此 cǐ
人 rén 罗 luó 广 guǎng 世 shì 法 fǎ
天 tiān 门 mén 作 zuò 尊 zūn 令 lǐng
获 huò 家 jiā 佛 fó 说 shuō 不 bú
大 dà 受 shòu 事 shì 此 cǐ 断 duàn
福 fú 诸 zhū , 宝 bǎo 绝 jué
利 lì 供 gòng 然 rán 篋 qiè !
, 养 yàng 後 hòu 印 yìn
却 què , 往 wǎng 陀 tuó 尔 ěr

迦 jiā 叉 chā 、 比 bǐ 还 huán
楼 lóu 、 优 yōu 丘 qiū 所 suǒ
罗 luó 犍 jiān 婆 pó 、 住 zhù
、 闍 tà 夷 yí 比 bǐ ○
紧 jǐn 婆 pó 、 丘 qiū 尔 ěr
那 nà 、 天 tiān 尼 ní 时 shí
罗 luó 阿 ā 、 、 ,
、 修 xiū 龙 lóng 优 yōu 大 dà
摩 mó 罗 luó 、 婆 pó 众 zhòng
睺 hóu 、 夜 yè 塞 sè 、



陀 tuó 一 yí 喜 xǐ 罗 luó
罗 luó 切 qiè 喜 xǐ 伽 qié
尼 ní 如 rú 信 xìn 人 rén
经 jīng 来 lái 受 shòu 非 fēi
心 xīn 秘 mì 奉 fèng 人 rén
秘 mì 全 quán 行 xíng 等 děng
全 quán 身 shēn 行 xíng 皆 jiē
身 shēn 舍 shè 舍 shè 大 dà
利 lì 宝 bǎo 利 lì 大 dà
宝 bǎo 篋 qiè 宝 bǎo 大 dà
篋 qiè 印 yìn 印 yìn 欢 huān

编注：本经出自《大正新修大藏经第十九册》密教部類，有No.1022A、
No.1022B二种译本，本经采取目前印行流通坊间之B版本。

摩 mó 十 shí 普 pǔ 诵 sòng
诃 hē 方 fāng 愿 yuàn 经 jīng
般 bō 三 sān 沉 chén 功 gōng
若 rě 世 shì 溺 nì 德 dé
波 bō 一 yí 诸 zhū 殊 shū
罗 luó 切 qiè 有 yǒu 胜 shèng
蜜 mì 佛 fó 情 qíng 行 xíng

总 zǒng
回 huí
向 xiàng

一 yí 速 sù 无 wú
切 qiè 往 wǎng 边 biān
菩 pú 无 wú 胜 shèng
萨 sà 量 liáng 福 fú
摩 mó 光 guāng 皆 jiē
诃 hē 佛 fó 回 huí
萨 sà 刹 chà 向 xiàng

南无护法韦驮尊天菩萨



普为出资及受持、读诵、辗转流通者回向

愿以此功德 消除诸业障 增长菩提心 善根福慧足 所有刀兵劫

及与饥饉苦 悉皆尽消灭 受持读诵者 辗转广流通 现眷皆安乐

先亡得超生 法界诸有情 同证极乐国 究竟成佛道



一切如来心秘密全身舍利
寶篋印陀羅尼經

简体中文·汉语拼音

发 行 者：财团法人灵鷲山般若文教基金会
地 址：23444 新北市永和区保生路二号 21 楼

编 制 单 位：灵鷲山佛教教团教育学院编译室

助 印 户 名：财团法人灵鷲山般若文教基金会

邮 拨 帐 号：一三二八四二二八

◎ 本经为发心流通·欢迎十方助印

◎ 制版权所有，请勿另作他用；若有合作需求，敬请连系

灵鷲山教育网服务信箱。